

2 février 2023
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2023**
New York, 1^{er}-5 mai 2023
Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire*
**Rapports : documents établis par les gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement
des travaux de normalisation des noms géographiques**

Rapport des Pays-Bas

Résumé**

Le rapport fournit des informations sur les évolutions, les actions et les réalisations intervenues aux Pays-Bas en matière de normalisation des noms géographiques au cours de la période 2021-2023.

Parmi les principales évolutions, on peut citer :

- La mise à jour complète de la liste des exonymes néerlandais et du site Web sur les exonymes de l'Union de la langue néerlandaise.
- La création d'une nouvelle Commission des noms géographiques de l'Union de la langue néerlandaise chargée de la normalisation des exonymes et des consultations sur les noms géographiques au sein de la zone de langue néerlandaise (Pays-Bas, Flandre, Suriname et Caraïbes néerlandaises).
- L'élaboration du graphe de connaissances de Kadaster, une base de données graphique qui permet l'analyse intégrée de plusieurs ensembles clés de données ouvertes liées aux Pays-Bas.
- La publication et le perfectionnement de Transcriptor, une application Web pour la romanisation des noms de personnes et des noms géographiques.
- L'utilisation de plus en plus fréquente de toponymes frisons dans les registres gouvernementaux et sur les cartes géographiques

* [GEGN.2/2023/1](#).

** Le rapport complet a été établi par Jasper Hogerwerf, de Kadaster. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante :
https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/, sous la cote
GEGN.2/2023/60/CRP.60.

